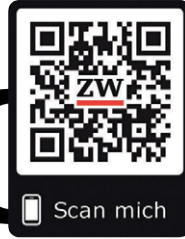


ZUGER WOCHE



DIE POST
bringt mich jede Woche
in Ihren Briefkasten

Michèle Bowley
ist per 1. April
Projektleiterin des
neuen Seelsorge-
cafés «d'Bauhütte»



2

Patricia Draeger
ist zu Gast in der
ersten Live-Stream-
Sendung
«punktZug»



7

Zari Dzaferi
tritt als Parteipräsident
der SP Baar
und als Kantonsrat
zurück



12

Andreas Iten
präsentiert am 19.
März bei einer
Online-Lesung sein
neues Werk



16

SPITEXSTERN
Daheim statt Heim

Mit kompetenter Pflege und
Betreuung ermöglichen wir es Ihnen,
so lange wie möglich Daheim zu
bleiben.

An 365 Tagen, rund um die Uhr,
für Sie auf Tour, im ganzen Kanton.

Von allen Krankenkassen anerkannt

041 755 05 05
www.spitexstern.ch

DIE WOCHENZEITUNG Dorfstrasse 13 | 6340 Baar | Inseratenannahme/Redaktion 041 769 70 40 | Fax 041 769 70 49 | info@zugerwoche.ch | www.zugerwoche.ch

«Wir freuen uns unglaublich»

Gabriel Galliker-Etter und seine Frau Eveline durften den begehrten Preis «Zuger des Jahres» entgegennehmen

Von D. Kammüller/M. Scavelli

Am vergangenen Samstag, 13. März, wurde bei der Firma Etter in Zug, der «Zuger des Jahres 2020» gekürt. In diesem Jahr fand die Preisverleihung allerdings in einem sehr kleinen Corona-konformen Rahmen statt.

Kanton Alle Jahre wieder sucht die Zuger Woche den «Zuger des Jahres». Bei den Nominierten handelt es sich um Personen, die etwas im Kanton Zug bewirkt haben. Sei es in sportlicher, gesellschaftlicher, politischer, sozialer, umwelttechnischer, etc. Hinsicht. Zu Beginn des Jahres wählen die Zuger Woche Leser, die Hörer von Radio Central/Sunshine und die Jury aus den acht nominierten Personen ihren Favoriten. In diesem Jahr fiel ihre Wahl auf die Firma Etter Söhne AG aus Zug, eine der ältesten Firmen im Kanton (1870-2020), die im Corona-Jahr dem Kanton helfend zur Seite stand, in dem Sie ihm rund 2000 Liter Kirsch als

> Seite 3



Gabriel und Eveline Galliker-Etter wurden am letzten Samstag mit dem Preis «Zuger des Jahres» ausgezeichnet.

Manuela Scavelli

Jetzt informieren!

**KAUFFRAU/
KAUFMANN EFZ**
SCHULISCHES BASISJAHR, HOHER PRAXISANTEIL

Wir beraten Sie gerne
(auch via Video-Telefonie).

«Im Hotelprojekt haben wir
gelernt Verantwortung zu tragen:
für uns selbst wie für andere.»
Miriam, 2. Lehrjahr

T +41 41 418 10 20
freisschulen.ch/kv

FREIS
Schulen Luzern

Kryptowährungen für jeden

Atkuelles Seit dem 9. März sind Gutscheinkarten für Kryptowährungen auf dem Markt. Damit kann jeder Bitcoins und andere digitale Währungen erwerben, ohne das technische Wissen darüber zu besitzen. Die Gutscheine sind im lokalen Einzelhandel gegen Schweizer Franken erhältlich. Damit wird Bitcoin und Co. den breiten Massen unkompliziert zugänglich gemacht. Lesen Sie mehr darüber auf

> Seite 10

Zuger Jungunternehmer Preis 2021

Bewerben Sie sich bis zum 4. April mit Ihrem Jungunternehmen für den Preis als bester Zuger Unternehmensnachwuchs

Sind Sie ein Jungunternehmen mit einem kreativen Businessmodell? Möchten Sie ein breites Publikum mit Ihrer Idee begeistern? Die Bewerbungsphase läuft.

Kanton Das Publikum hat in den letzten Jahren ein gutes Gespür gezeigt und hat Gewinnerunternehmen gewählt, deren heutige Erfolgsgeschichten für sich sprechen: Sedi-

mentum AG, Firstcar GmbH, Sublimd GmbH. Die Wahl ist aber nie einfach - jedes Jahr sind acht Jungunternehmen am Start, die mit ihren einzigartigen und erfolgsversprechenden Businessmodellen das Publikum begeistern und vor die Qual der Wahl stellen. Zahlreiche Jungunternehmen haben sich bereits beworben. Nutzen Sie die Chance auf einen Platz unter den acht präsentierenden Jungunter-

nehmen. Das Event findet auf jeden Fall statt - ob physisch, hybrid oder online - das Publikum ist dabei.

Bewerben Sie sich jetzt

Sind Sie ein Zuger Jungunternehmen und möchten mit einem spannenden Businessmodell ein breites Publikum für Ihr Produkt / Ihre Dienstleistung am 27. Mai begeistern? Bewerben Sie sich bis 4. April 2021 und sichern Sie sich Chancen

auf attraktive Preisgelder, einen wertvollen Förderpreis, mediale Aufmerksamkeit und ein interessantes Publikum. Anmelde-möglichkeit, Teilnahmebedingungen und weitere Infos finden Sie online unter der Adresse www.zugerjup.ch Seit über 15 Jahren vernetzt der Verein Technologie Forum Zug aktiv technologisch führende und innovative Unternehmen des 2. Sektors im Wirtschaftsraum Zug. PD/DK

In Steinhausen!

BAWITEX
Schlafcenter

bawitex-schlafcenter.ch

**All New
Hyundai Tucson Hybrid 4x4.**

Jetzt testen bei Ihrem Zuger Hyundai-Partner, direkt nach Autobahnende Sihlbrugg.

**Garage
Andermatt AG**
Baar

Montag bis Freitag, 7.30-12.00, 13.15-18.00; Samstag, 9.00-16.00
Ruessenstrasse 22, 6340 Baar, T: 041 760 30 32, garage-andermatt.ch

HYUNDAI